# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Rolling Aventicum I | D1 |
| CLUB 2 | Dzos Volants I | D1 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Avenches | Date / Datum / Date / Data | 08.02.2018 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 20:00 | End / Ende / Fin / Fine | 22:12 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | PO101 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | X | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 32 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 3004 | STETTLER Aymeric | |
| Official scorer / Marqueur | 16779 | FOLLY Cindy | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 9101 | POULICHET Vincent | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 4022 | MOREL Christophe | |
| Tech, Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 2 | 0 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 4 | 2 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 2 | 2 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 8 | 4 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: à 20:00 Page Ismaël blessé . Début du 2 ièm tiers Tondo M-A revient au jeu en gardien. A 22:09 pause gardien Trisconi Yves prend la place du gardien.

## 1 Rolling Aventicum I

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | X | X | X | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 17 | C | BALLINARI Steve | | | | 2345 |
| 55 | A | TRISCONI Yves | | | | 1322 |
| 95 | G | PAGE Ismaël | X | X | X | 2830 |
| | G | | | | | |
| 38 | | CARRARD David | | | | 2461 |
| 9 | | CORNAZ Léo | | | | 2647 |
| 22 | | FORNACHON Didier | | | | 1812 |
| 19 | | GATTOLLIAT Arnaud | | | | 2725 |
| 21 | | JAUNIN Simon | | | | 2123 |
| 71 | | KALTENRIEDER Eric | | | | 2575 |
| 90 | | SAVARY Fabrice | | | | 1978 |
| kp | | TONDO Marc-Antoine | | | | 3342 |

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 02:09 | 55 | 9 | 1 | | | | |
| 14:18 | 22 | 71 | 2 | | | | |
| 26:49 | kp | | 3 | | | | |
| 29:49 | 21 | 19 | 4 | | | | |
| 33:08 | 22 | kp | 5 | | | | |
| 36:14 | 9 | 22 | 6 | | | | |
| 40:35 | kp | 19 | 7 | | | | |
| 52:01 | 19 | 38 | 8 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 8 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 07:53 | 17 | 2 | 09:53 | A |
| 09:47 | 55 | 2 | 11:47 | B1 |
| 19:34 | 55 | 2 | 21:34 | D |
| 36:14 | 9 | 2 | 38:14 | V1 |
| 44:00 | 55 | 2 | 46:00 | C1 |
| 48:13 | kp | 2 | 50:13 | A |
| 51:26 | kp | 2 | 53:26 | A |
| TOTAL | | | 14 min | |

## 2 Dzos Volants I

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | X | X | X | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 50 | C | MAEDER David | | | | 2901 |
| 89 | A | DUBEY Thomas | | | | 2868 |
| 35 | G | CHASSOT Raphaël | X | X | X | 2635 |
| | G | | | | | |
| 86 | | CHATELANAT Grégoire | | | | 3029 |
| 97 | | SPAHR Michaël | | | | 9288 |
| 44 | | SCHORNOZ Kellian | | | | 2982 |
| 45 | | CHATELANAT Loïc | | | | 3134 |
| 55 | | ROULIN Denis | | | | 2453 |
| KP | | RÜTTIMANN Jonathan | | | | 2634 |
| 27 | | MARMY Denilson | | | | 2939 |
| 28 | | SOTTAZ Nathan | | | | 3160 |
| 72 | | CORMINBOEUF Aurelien | | | | 3215 |

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 2961

GUISOLAN Quentin

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 29:15 | 55 | 44 | 1 | | | | |
| 31:05 | KP | | 2 | | | | |
| 43:23 | 44 | | 3 | | | | |
| 58:17 | 50 | 44 | 4 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 4 |
| TIME OUT | | | | | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 01:23 | 44 | 2 | 02:09 | B1 |
| 06:07 | 55 | 2 | 08:07 | H |
| 10:41 | 44 | 2 | 12:41 | L |
| 25:30 | 44 | 2 | 26:49 | I |
| 33:08 | 55 | 2 | 33:08 | A |
| 33:44 | 86 | 2 | 35:44 | A |
| 40:35 | 55 | 2 | 40:35 | I |
| 44:00 | 44 | 2 | 46:00 | C1 |
| 51:55 | 50 | 2 | 53:55 | H |
| 51:55 | 50 | 2 | 55:55 | V1 |
| TOTAL | | | 20 min | |